



同得仕（集團）有限公司
TUNGTEX (HOLDINGS) COMPANY LIMITED

(在香港註冊成立之有限公司)

網址：<http://www.tungtex.com>

<http://www.irasia.com/listco/hk/tungtex>

(股份代號：0518)

中期業績公佈
截至二零零六年九月三十日止六個月

財務業績摘要

1. 集團營業額增加 20.3%至港幣 1,124,000,000元
2. 本公司權益持有人應佔溢利上升 45.4%至港幣 41,300,000元
3. 本公司權益持有人應佔溢利佔營業額之百份率上升 0.7個百份點至 3.7%
4. 現金淨額由港幣 94,000,000元上升至港幣 144,000,000元
5. 宣佈派發中期股息：每股 6.0港仙

業績

同得仕(集團)有限公司董事會謹欣然宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年九月三十日止六個月(「期間」)之未經審核簡明綜合中期財務報表如下：

簡明綜合損益表

截至二零零六年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	二零零五年 港幣千元 (未經審核)
營業額	3	1,123,873	934,320
銷售成本		(865,787)	(716,017)
毛利		258,086	218,303
其他收入		4,328	2,972
分銷開支		(49,433)	(50,683)
行政開支		(143,714)	(127,083)
融資成本		(2,700)	(1,267)
佔聯營公司之業績		(139)	173
除稅前溢利	4	66,428	42,415
稅項	5	(13,367)	(8,776)
期內純利		<u>53,061</u>	<u>33,639</u>
應佔溢利：			
本公司權益持有人		41,273	28,378
少數股東權益		11,788	5,261
		<u>53,061</u>	<u>33,639</u>
股息	6		
宣佈派發之中期股息每股6.0港仙 (二零零五年：每股5.5港仙)		<u>21,128</u>	<u>19,368</u>
每股盈利－基本	7	<u>11.7仙</u>	<u>8.1仙</u>

簡明綜合資產負債表
於二零零六年九月三十日

	附註	二零零六年 九月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零零六年 三月三十一日 港幣千元 (已審核)
非流動資產			
投資物業		50,352	55,552
物業、廠房及設備		134,172	134,857
預付租賃款項		27,565	27,928
無形資產		436	471
於聯營公司之投資		7,208	7,347
待售投資		—	1,430
遞延稅項資產		747	861
		220,480	228,446
流動資產			
存貨		171,035	237,958
應收貿易賬款及其他應收賬款	8	339,274	308,978
預付租賃款項		730	730
應收聯營公司之賬款		3,957	735
應收稅項		1,281	2,252
已抵押銀行存款		235	235
銀行結存及現金		184,430	148,019
		700,942	698,907
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付賬款	9	303,420	308,201
應付聯營公司之賬款		—	3,332
應付稅項		21,898	16,286
融資租約之責任承擔 — 一年內償還		302	147
銀行借貸		40,209	54,167
		365,829	382,133
流動資產淨值		335,113	316,774
		555,593	545,220
資本及儲備			
股本		70,428	70,428
儲備		408,504	406,631
本公司股權持有人應佔權益		478,932	477,059
少數股東權益		64,812	56,042
總權益		543,744	533,101
非流動負債			
融資租約之責任承擔 — 一年後償還		483	119
遞延稅項負債		11,366	12,000
		11,849	12,119
		555,593	545,220

附註：

1. 編製基準

簡明財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

2. 主要會計政策

簡明財務報表乃按歷史成本基準編製，惟投資物業按公平值計算則除外。

簡明財務報表所採納之會計政策與編製本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零六年三月三十一日止年度之財務報表所採納者一致，惟下文所述者除外。

於本中期期間，本集團首次採納香港會計師公會頒佈之多項新準則、修訂及詮釋（下文統稱為「新香港財務報告準則」），該等準則均於二零零五年十二月一日，二零零六年一月一日或二零零六年三月一日以後開始之會計期間生效。採納新香港財務報告準則對於本會計期間及前會計期間編製及呈報業績並無構成重大影響，故毋須作出前期調整。

本集團並無提前採用以下已頒佈但尚未生效之新準則、修訂或詮釋。本公司董事預期採用該等準則、修訂本或詮釋不會對本集團之業績及財務狀況構成重大影響。

香港會計準則第1號（經修訂）	資本披露 ¹
香港財務報告準則第7號	財務工具：披露 ¹
香港（國際財務報告準則）－詮釋第8號	財務報告準則第2號之範圍 ²
香港（國際財務報告準則）－詮釋第9號	重估嵌入式衍生工具 ³
香港（國際財務報告準則）－詮釋第10號	中期財務報告及減值 ⁴

¹ 於二零零七年一月一日或以後開始之年度期間生效

² 於二零零六年五月一日或以後開始之年度期間生效

³ 於二零零六年六月一日或以後開始之年度期間生效

⁴ 於二零零六年十一月一日或以後開始之年度期間生效

3. 分類資料

地區分類

本集團之製造及銷售成衣業務佔本期間本集團營業額及經營溢利90%以上。因此，業務分類之財務資料不用提供。本集團之製造及銷售成衣業務主要分佈在美國、加拿大、亞洲與歐洲及其他地區。本集團之顧客地區及市場地區分類資料呈報如下：

截至二零零六年九月三十日止六個月

	美國 港幣千元	加拿大 港幣千元	亞洲 港幣千元	歐洲 及其他 港幣千元	綜合 港幣千元
營業額					
對外貨物銷售	<u>986,556</u>	<u>12,979</u>	<u>65,125</u>	<u>59,213</u>	<u>1,123,873</u>
分類業績	<u>58,814</u>	<u>587</u>	<u>1,297</u>	<u>4,241</u>	64,939
其他收入					4,328
融資成本					(2,700)
佔聯營公司之業績	(109)	(4)	(23)	(3)	(139)
除稅前溢利					66,428
稅項					(13,367)
期內純利					<u>53,061</u>

截至二零零五年九月三十日止六個月

	美國 港幣千元	加拿大 港幣千元	亞洲 港幣千元	歐洲 及其他 港幣千元	綜合 港幣千元
營業額					
對外貨物銷售	<u>816,070</u>	<u>12,884</u>	<u>59,882</u>	<u>45,484</u>	<u>934,320</u>
分類業績	<u>37,194</u>	<u>395</u>	<u>(1,365)</u>	<u>4,313</u>	40,537
其他收入					2,972
融資成本					(1,267)
佔聯營公司之業績	69	11	87	6	<u>173</u>
除稅前溢利					42,415
稅項					<u>(8,776)</u>
期內純利					<u>33,639</u>

4. 除稅前溢利

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
除稅前溢利已扣除下列各項：		
無形資產之攤銷	35	37
預付租賃款項之轉撥	365	73
物業、廠房及設備之折舊	13,549	13,896
於聯營公司之稅項(包括於佔聯營公司之業績)	80	47
及已入賬：		
銀行利息收入	1,267	1,250
營業租約物業之租金收入	1,887	1,722
出售待售投資之收益	171	—
出售投資物業之收益	948	—

5. 稅項

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
即期稅項：		
香港	5,555	8,506
中華人民共和國，不包括香港(「中國」)	1,403	11
其他司法地區	6,924	22
	<u>13,882</u>	<u>8,539</u>
以往年度撥備不足	—	78
	<u>13,882</u>	<u>8,617</u>
遞延稅項(扣減)支出	(515)	159
	<u>13,367</u>	<u>8,776</u>

香港利得稅乃按本期間估計應課稅溢利以17.5%(二零零五年：17.5%)計算。

香港以外司法地區之稅項乃按照個別管轄地區之課稅率而計算。

根據中國之適用法律及條例，本集團若干於中國的附屬公司由首個獲利年度起獲豁免中國企業所得稅兩年，其後三年則獲稅項減免50%。於二零零六年九月三十日，本公司其間無（二零零五年：兩間）附屬公司以50%減免稅率繳納中國企業所得稅。

於截至二零零五年及二零零六年三月三十一日年度，本集團其中兩間附屬公司接獲由稅務局發出關於一九九八／九九至二零零四／零五課稅年度，即財政年度一九九九年三月三十一日至二零零五年三月三十一日之保障性利得稅評稅，約分別為港幣800,000元及港幣20,700,000元。此保障性利得稅評稅主要有關該附屬公司於中國製造業務所取得之收入。該附屬公司向稅務局提出反對並得到稅務局同意緩繳該筆稅款，惟該附屬公司須購買港幣21,500,000元之儲稅券。

董事會之意見及本集團稅務顧問之建議，該附屬公司於中國製造業務所取得之收入並非於香港產生或取得，加上充足稅務撥備已經於賬目中準備。

6. 股息

截至二零零六年三月三十一日止年度之末期股息已於及二零零六年九月十三日派發予股東，每股11.5港仙（二零零五年：每股14.0港仙）金額為港幣40,496,000元（二零零五年：港幣49,299,000元）。

董事決定將向於二零零七年一月十一日名列股東名冊之本公司股東派付中期股息每股6.0港仙（二零零五年：每股5.5港仙）。

7. 每股盈利

本公司股權持有人應佔基本每股盈利乃按本公司股權持有人應佔期內純利約港幣41,273,000元（二零零五年：約港幣28,378,000元）及本期間已發行股份352,137,298股（二零零五年：352,137,298股）計算。

8. 應收貿易賬款及其他應收賬款

本集團給予客戶之信貸期平均為三十天。應收貿易賬款及其他應收賬款內包括之應收貿易賬款及其賬齡分析如下：

	二零零六年 九月三十日 港幣千元	二零零六年 三月三十一日 港幣千元
0－30天	208,073	191,863
31－60天	35,507	43,201
61－90天	11,578	6,853
	<u>255,158</u>	<u>241,917</u>

9. 應付貿易賬款及其他應付賬款

應付貿易賬款及其他應付賬款內包括之應付貿易賬款及其賬齡分析如下：

	二零零六年 九月三十日 港幣千元	二零零六年 三月三十一日 港幣千元
0－30天	115,024	125,950
31－60天	48,443	65,218
61－90天	28,001	25,081
超過90天	13,618	9,536
	<u>205,086</u>	<u>225,785</u>

中期股息

董事會欣然宣佈派發中期股息每股6.0港仙（二零零五年：每股5.5港仙），此等股息將於二零零七年一月十八日支付於二零零七年一月十一日登記於股東名冊內之股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司定於二零零七年一月五日至二零零七年一月十一日（首尾兩天包括在內），暫停辦理股份過戶登記手續。如欲享有中期股息者，必須於二零零七年一月四日下午四時半前，將過戶文件送達本公司股份過戶登記處秘書商業服務有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

管理層討論及分析

經營業績概要

本年度上半年，本公司之營業額及盈利均較去年同期獲得可觀增長。

於回顧期間，營業額增加20.3%至港幣1,124,000,000元。這顯著增長乃由於市場狀況改善及本公司全體員工之共同努力。儘管成本壓力（尤其中國地區）依然普遍，本公司仍然成功將影響減至最小，並將毛利率維持於23.0%，略低於去年同期之23.4%。經常性開支亦得到有效控制，分銷開支所佔銷售百分比由5.4%下調至4.4%，而行政開支亦由13.6%下調至12.8%。下調之成本足以證明本公司對價值管理之承擔。因此，本公司權益持有人應佔溢利激增45.4%至港幣41,300,000元。每股盈利亦有相同百分比增長，為每股11.7港仙。董事會已決定宣佈派發每股6.0港仙之中期股息。

業務回顧

製造及出口業務

中美貿易糾紛於二零零五年底獲得解決，為二零零六年之製衣行業前景定下基調。於回顧期間，海外買家之購買信心穩步恢復。經營環境有此改善，不僅推動業務增長，亦有助製造商藉制訂更遠期生產計劃，從而提高經營效率。借助此等利好發展因素以及本公司在業內之穩固地位，本公司核心業務於上半年表現良好。

本公司主要市場美國之銷售上升21%至港幣987,000,000元。歐洲及其他市場則繼續錄得鼓舞性增長，銷售額增加30%至港幣59,000,000元。亞洲出口數量仍保持在較低及不重大之水平。

雖然業務動力正在增強，但成本壓力亦十分明顯。能源費用高企，中國境內生產其度要求各項重要措施均為本公司核心業務得以取得佳績之重要因素。雖然業務動力正在增強，但成本壓力亦十分明顯。能源費用高企，中國境內生產其度要求各項重要措施均為本公司核心業務得以取得佳績之重要因素。

美國品牌批發業務

重組美國品牌批發業務證明正確及有效。該業務已轉虧為盈，儘管實際數額屬微不足道。重組後之管理隊伍已為進一步重振「Zelda」品牌之業務動力作好準備。

中國大陸零售業務

大陸零售市場仍然競爭激烈，地方競爭對手快速增加及恆常以降價促銷均為市場特色。為應付該等挑戰，本公司繼續遵循在過往各期報告中已提述之一系列措施，包括改善流程以達至對市場作出更快速反應；增強產品設計及開發以突出本公司之產品；以及在競爭不太激烈之二城市增加分店。

於回顧期內，本公司亦已重訂其品牌策略。考慮到兩個較新的品牌「Zariah」及「T+T」持續壓力的表現，本公司已決定停止其業務。重訂策略後，管理隊伍可全力發展已被市場廣泛接受之「Betu」品牌。

期內總銷售額保持穩定，佔本集團總營業額約4%。於期末，共有78間品牌店分佈在中國大陸各地。

前景

經歷上年所有配額糾紛及貿易保護問題後，市場現在已回復至較穩定狀態。市場競爭回歸到最基礎模式，即：良好品質、有競爭力之價格、準時發運及優良客戶服務。作為首選廠商，本公司一貫高度注重該等受買家重視之基本素質。本公司亦十分留意對保持本公司競爭優勢至為重要之有效管理機制。

本行業在本財政年度餘下月份之表現，將主要取決於若干宏觀經濟因素。該等因素包括美國經濟表現、能源價格趨勢、人民幣升值幅度及大陸成本上漲程度。

於銷售方面，儘管在一定程度上受經濟表現所左右，本公司仍會竭力深化與主要買家之夥伴關係及投入更多資源開發新買家，以鞏固本公司之市場份額。本公司正在努力之主要業務範疇乃：革新產品之研發、完善客戶服務、及提供更切合買家需要之解決方案以替代單純產品銷售。於成本方面，本公司將警惕任何浪費及低效率情況，確保本公司投放之資源取得最大回報。進一步優化流程及在各方面保持精益將繼續為本公司之經營方針。

參照本集團最近接單情況，本集團繼續察覺增長訊號。然而，美國近期公佈好淡參半經濟指標可能對消費者需求產生若干影響亦值得留意。

本集團對中國大陸零售業務之承擔力度並不亞於其核心出口業務。憑藉本集團在成衣行業及在大陸經營零售業擁有之豐富經驗，本集團深信假以時日，中國大陸零售業務將可被打造成集團核心業務中之一部分。本集團注重「Betu」品牌之策略性取向將有助更有效之品牌開發及網絡擴展。本集團籌劃之重要行動計劃之一，乃在未來數月內推出特許經銷商計劃，以便加快步伐擴大本集團在二三線城市之市場份額。截至本報告日期，本集團正經營80間「Betu」品牌店。

本集團美國品牌批發業務在採取一系列復甦措施後，已基本渡過困難時期。該業務儘管短期內不會成為推動收入增長之主要動力，但在加強之團隊管理下，及從最近數據判斷，業務表現得以持續改善乃可以預期。

總括而言，在管理層領導下，本集團正步向較最近幾個期間為佳之狀況。本集團對業務充滿信心，並處於極有利位置推動未來發展。

資本開支

於回顧期間，本集團之資本開支為港幣11,000,000元，而上年同期則為港幣16,000,000元。資本開支主要屬定期置換及小規模擴大產能。

流動資金及財務資源

本集團財務狀況維持穩健及良好。營運資金循環狀況備受嚴謹管理，存貨周轉及應收貿易賬款周轉速度均告加快。資本結構健全及財務負債率低。於二零零六年九月三十日，本集團擁有現金結餘港幣185,000,000元，而二零零六年三月三十一日為港幣148,000,000元。大部分現金結餘為存放於香港主要銀行之美元及港幣短期存款。總銀行借貸(以美元及港幣結算)為港幣40,000,000元，而二零零六年三月三十一日則為港幣54,000,000元。於期末日期，總銀行借貸佔股東資金百分比為8%。

於二零零六年九月三十日，總賬面淨值約港幣12,000,000元及港幣4,000,000元之若干預付租賃款項及樓宇、總賬面淨值約港幣11,000,000元之若干投資物業及港幣200,000元之銀行存款已抵押予銀行，作為本集團獲授一般銀行融資之擔保。期內並無向銀行提供其他有形抵押品。

財資政策

本集團繼續採納審慎財資政策以對沖與本集團核心業務相關之匯率及利率風險。本集團的政策是不參與任何投機活動。本集團之出口銷售主要以美元結算，另歐洲市場有小部份以歐元結算。本集團適時訂立有限數目之遠期合約以對沖風險。本集團中國大陸零售業務一定程度上為本集團人民幣開支提供自然對沖。

人力資源

於二零零六年九月三十日，本集團在全球共聘用約9,700名員工，而二零零六年三月三十一日則為9,400名。所增加者主要為中國及亞洲國家廠房所需之生產工人。

本集團高度重視人力資源管理。透過提供事業發展機會及經參照市場慣例釐定之具競爭力薪資，本集團竭力吸引並挽留本行業之精英。

購回、出售或贖回股份

於期間內，本公司及其任何附屬公司並無購回、出售或贖回本公司任何股份。

審核委員會

審核委員會已聯同管理層檢討本集團所採納之會計政策及慣例，並已討論了各項內部監控措施及財務申報事宜，包括審閱未經審核之中期財務報表。再者，本集團之外聘核數師已依照香港會計師公會頒佈的核數準則第700號「委聘審閱中期財務報告」對未經審核之中期業績進行審閱。

公司管治

於整個回顧期間，本公司一直遵守聯交所證券上市規則附錄14所載企業管治常規守則(「守則」)之所有規定。

標準守則

本公司已就董事進行的證券交易，採納一套不低於上市規則附錄10之標準守則所訂標準的守則。本公司已向所有董事作出特定查詢，所有董事確認已遵守標準守則及本公司採納之有關董事進行證券交易的守則的標準。

刊登中期業績及報告

本業績公佈刊登於本公司網址 (<http://www.tungtex.com>) 及 (<http://www.irasia.com/listco/hk/tungtex>)，及聯交所網址 (<http://www.hkex.com.hk>)。載有上市規則規定所有資料之中期報告將於適當時候寄發予股東並可於上述網址查閱。

董華榮
主席

香港，二零零六年十二月十八日

於本公佈日，本公司之董事包括執行董事董華榮先生（主席）、林耀安先生（董事總經理）及董偉文先生；非執行董事董紹榮先生及李國彬先生；及獨立非執行董事張德祥先生、張宗琪先生、黃景霖先生及丘銘劍先生。

「請同時參閱本公布於經濟日報及信報刊登的內容。」